

# Smlouva o zprostředkování uměleckého díla

uzavřená mezi smluvními stranami:

1) **Městské kulturní středisko Havířov**

Sídlo: Hlavní třída 31a, 736 01 Havířov  
zastoupené: Mgr. Yvonou Dlábkovou, ředitelkou  
IČO: 00317985  
DIČ: CZ00317985

dále jen Pořadatel

2) **PRAGOKONCERT BOHEMIA a.s.**

se sídlem: U Bulhara 1611/3, 110 00 Praha 1  
zastoupená: Ing. Jiřím Daronem, ředitelem společnosti  
IČO: 253 18 136  
DIČ: CZ253 18 136  
Bank.spojení: ČSOB, a.s.  
Č.Ú.: CZK 2401286600/2010  
EUR 199376354/0300

dále jen Produkce

v následujícím znění:

## I.

Na základě této Smlouvy a za podmínek touto Smlouvou sjednaných se zavazuje Produkce provést vystoupení skupiny **ACCEPT** (dále jen Umělec) na Havířovských slavnostech v Havířově (dále jen vystoupení) a oproti tomu se Pořadatel zavazuje uhradit sjednanou odměnu včetně agenturního poplatku příslušející Pragokonzertu a zajistit v souladu s touto Smlouvou podmínky pro řádný průběh vystoupení včetně zajištění bezpečnosti.

## II.

Termín vystoupení: 9. 9. 2023  
Začátek vystoupení: ve večerních hodinách (bude upřesněno)  
Délka vystoupení: 60-80 minut (bude upřesněno)  
Místo vystoupení: Havířovské slavnosti, areál Sportovní haly Slávie - ragbyové hřiště, ul. Astronautů 2, Havířov - Město  
Kont.osoba na místě:

## III.

Vystoupení bude provedeno za podmínek dále uvedených:

**1) Finanční plnění:**

**XXXXX** - Pořadatel uhradí dodací cenu koncertu následovně:

- 100% z ceny bude uhrazeno na účet zahraniční agentury Umělce uvedený v čl. III. na základě platné faktury zaslané agenturou Umělce pořadateli se splatností do 7 pracovních dnů po jejím obdržení.

**Dodací cena XXXXX se skládá z honoráře Umělce XXXXX podléhající 15 % srážkové dani a produkčních nákladů XXXXX.**

Tato cena zahrnuje produkční náklady Umělce, honorář a mezinárodní dopravu.

- účet zahraniční agentury zastupující skupinu **Accept**:

## **EURO ACCOUNT:**

- 2) **Agenturní poplatek = 188 000 Kč + DPH** – bude uhrazen na účet Pragokonzertu na základě platné faktury zaslané agenturou Pragokonzert pořadateli se splatností do 7 pracovních dnů po jejím obdržení.

### **3) Podmínka účinkujících:**

Technické zajištění koncertu v místě konání festivalu – ozvučení, osvětlení, podium dle rideru dodané firmou High Lite Touring, s.r.o., IČO: 25381351

### **4) Pořadatel se zavazuje uhradit a zajistit následující:**

- a) catering, šatny, zvuk, světla, lokální dopravu (letišťe - hotel - festival - letišťe) a další požadavky skupiny dle rideru – Příloha smlouvy č. 1.
- b) přílohy jsou pro pořadatele závazné a stávají se závaznou přílohou této Smlouvy,
- c) ubytování v prvotřídním hotelu – min 4\* - single pokoje na 2 noci, výběr hotelu podléhá schválení umělce
- e) Pořadatel bere na vědomí, že v případě nedodržení některé z podmínek Smlouvy, příloh nebo rideru souboru bude tuto skutečnost pokládat za důvod zrušení koncertu ze strany místního Pořadatele. V takovém případě Pořadatel bude povinen Umělci zaplatit celkovou částku XXXXX a Produkci agenturní poplatek XXXZ ceny díla.
- f) na jevišti nesmí být umístěna žádná reklamní tabule, žádné logo, toto je výhradní právo Umělce,
- g) určit svého zástupce oprávněného rozhodovat a jednat v souladu s programem, který se bude zdržovat trvale na místě koncertu,
- h) Pořadatel má možnost přímo jednat se sponzory akce.
- ch) zajistí bezplatně plochu pro prodej merchandisingu kapely a přivést k ní elektrickou energii

## **IV.**

**Pořadatel se zavazuje.**

- a) zajistit pro vystoupení umělce technické podmínky dle jeho požadavků, jinak podmínky obvyklé
- b) vrátit Pragokonzertu tuto podepsanou Smlouvu obratem
- c) zajistit vystoupení Umělce po stránce společenské, hygienické, technické v souladu s obecně závaznými právními předpisy
- d) zajistit bezpečnost Umělce a jeho spolupracujících osob v průběhu vystoupení
- e) zajistit, aby bez předchozího souhlasu Umělci nebyly pořizovány žádné fotografie, video nebo audio záznamy a dále, aby nebyl prováděn přenos vystoupení vyjma případů upravených obecně závaznými předpisy.

## **V.**

**Produkce se zavazuje:**

- a) provést vystoupení skupiny **Accept** na Havířovských slavnostech v Havířově, dne 9. 9. 2023, včetně dodání technických požadavků (rider) a povinných platných certifikátů k odbavení pyrotechniky.

- b) Pragokonzert vyšle na Havířovské slavnosti svého zástupce, agenta kapely pro ČR - který bude s Umělcem po celou dobu pobytu a bude zajišťovat koordinaci a součinnost produkčních činností pro umělce, včetně překladatelské činnosti před a na akci a překladu rideru.

Produkce je oprávněna odstoupit od Smlouvy:

- c) neuhrazení částky v termínu ve výši dle čl. III.  
d) nedodržením podmínek ze strany Pořadatele dohodnutých ve Smlouvě a jejich přílohách.

V případě, že Umělec odstoupí od Smlouvy z výše uvedených důvodů, nenese odpovědnost za škodu vzniklou takovým odstoupením pořadatelů.

Smluvní strany sjednávají a souhlasí, že pokud Pořadatel z jakéhokoli důvodu zruší předmětné angažmá, bude Umělcem uhrazen v plné výši zaručený honorář XXXXX a Produkci agenturní poplatekXXXz ceny díla.

Smluvní strany sjednávají a souhlasí, že pokud Produkce či Umělec z jakéhokoli důvodu zruší předmětné angažmá, budou Pořadatelům vráceny veškeré platby již poskytnuté Umělcem a Produkci.

Výjimku tvoří nemožnost vystoupení z důvodu vyšší moci (zejména živelné katastrofy velkého rozsahu, přírodní katastrofy, epidemie, nařízení státního orgánu (vláda, kraj, město) k zrušení akce), či nemoci či úrazu doložených lékařským potvrzením.

V takovém případě bude Pořadatelům vrácena již uhrazená plná výše finančního plnění dle článku III. za příslušné zrušené angažmá, jako jediný opravný prostředek představující plné a konečné vyrovnání všech nároků, jež by mohl Pořadatel uplatnit v důsledku takového zrušení angažmá.

## VI.

### Důvěrnost informací

Smluvní strany se dohodly zachovávat v důvěrnosti informace týkající se obsahu této Smlouvy a plnění této Smlouvy dle zákona č. 121/2000 Sb., Autorský zákon. Strany se zavazují zdržet se poskytování informací poskytnutých v souvislosti se Smlouvou třetím osobám s výjimkou předchozího písemného souhlasu druhé strany.

Toto ustanovení o důvěrnosti nepozbývají platnosti ani ukončením platnosti ostatních částí této Smlouvy.

## VII.

Smluvní strany berou na vědomí, že tuto Smlouvu je třeba v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb. zveřejnit v Registru smluv. Celková částka za vystoupení a korespondenční adresa je údajem, který se nezveřejňuje ve smyslu § 3 odst. 2 písm. j) zákona č. 340/2015 Sb., jakož i neuveřejněnou informací ve smyslu § 3 odst. 1 zákona č. 340/2015 Sb. Smluvní strany souhlasí se zveřejněním této Smlouvy v Registru smluv. Smlouvu do Registru smluv vloží MKS Havířov.

Tato Smlouva nabývá účinnosti dnem uveřejnění v centrálním registru smluv dle zákona číslo 340/2015 Sb., zákon o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů.

Dle nařízení Evropského parlamentu a Rady /EU/ č. 2016/679, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů (dále jen „GDPR“) Městské kulturní středisko Havířov, příspěvková organizace, jako správce osobních údajů PRAGOKONCERT BOHEMIA a.s. odpovídá za jejich ochranu a garantuje jejich zpracování s odpovídajícím technickým a organizačním zabezpečením. Více informací naleznete na <http://www.mkshavirov.cz/obsah/ochrana-osobnich-udaju/>.

PRAGOKONCERT BOHEMIA a.s. tímto prohlašuje, že osobní údaje, které mu byly předány Městským kulturním střediskem Havířov, příspěvkovou organizací, zpracovává a spravuje v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady /EU/ č. 2016/679, o ochraně fyzických osob v souvislosti

se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů (dále jen „GDPR“), že zpracování takovýchto osobních údajů probíhá s odpovídajícím technickým a organizačním zabezpečením, a dále prohlašuje, že odpovídá za ochranu takovýchto osobních údajů.

Tato Smlouva vznikla na základě svobodné, vážné a pravé vůle obou smluvních stran, což tyto stvrzují svými podpisy.

Jednotlivá ustanovení této Smlouvy lze měnit pouze písemnými, vzájemně odsouhlasenými a podepsanými dodatky. Platné uzavřený dodatek se stává nedílnou součástí této Smlouvy. Spory vzniklé v souvislosti s tímto smluvním vztahem se smluvní strany zavazují řešit přednostně smírným jednáním v zájmu nalezené dohody. V případě, že se takové řešení nezdaří, je oprávněna kterákoli smluvní strana domáhat se řešení sporu u příslušného soudu.

Tato Smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech, z nichž jeden obdrží Produkce a dva Pořadatel.

V ....., dne 12. 5. 2023

V Havířově, dne 12. 5. 2023

---

Ing. Jiří Daron  
PRAGOKONCERT BOHEMIA, a. s.

---

Mgr. Yvona Dlábková  
ředitelka MKS Havířov